

ÉTAMPES info

N° 1198 / LE JOURNAL D'INFORMATION DE LA VILLE D'ÉTAMPES / #9 OCTOBRE 2020

www.etampes.fr

P2 / Conseillers Municipaux Jeunes

Motivés et engagés pour la Ville



P3 / Covid-19 : Le CHSE prêt pour une éventuelle 2^e vague



P4 / Fonderie Lory : acteur incontournable de l'économie circulaire



P6 / Sacs poubelles et containers : les trottoirs ne sont pas des dépotoirs !



P8 / Roger Roger Roger, un trio irrésistible aux Grands Solistes ce week-end

CMJ : LA 25^E GÉNÉRATION A PRIS SES FONCTIONS

Dans une année qui verra le 25^e anniversaire de la création des Conseillers Municipaux Jeunes (CMJ) à Étampes, les nouveaux membres se sont réunis pour la 1^{re} fois le 7 octobre à l'occasion de la séance plénière. Chaleureusement accueillis par le maire à l'Hôtel de Ville qui les a félicités pour leur engagement, les CMJ ont ensuite pris la direction de la salle Saint-Antoine où un plateau d'élus de choix les attendaient : les adjoints au maire Marie-Claude Girardeau (en charge notamment de l'Enseignement, de l'Éducation et de l'Enfance), Fouad El M'Khanter (Politique de la Ville et Jeunesse), Françoise Pybot (Affaires sociales et Services à la population), Maïram Sy (Familles, Économie sociale et solidaire et Santé), les conseillers municipaux délégués Joël Nolleau (Cadre de vie, Transition écologique, Économie circulaire, Ruralité et Agriculture) et Sabah Aïd (Personnes vulnérables et Aînés) ainsi que la directrice du Bureau Information Jeunesse, Laetitia Casali.

Après avoir reçu leur écharpe et des masques (apportés par le BIJ par précaution puisque les enfants de -12 ans n'en ont pas l'obligation), les CMJ sont entrés de plain-pied dans cette aventure inoubliable. « *Non seulement vous apprendrez beaucoup de choses mais vous serez en plus le relais auprès de vos camarades de tout ce que vous apprendrez sur la citoyenneté, sur l'écologie, la solidarité et tous les thèmes qui vous seront proposés* », résumait Marie-Claude Girardeau. Fouad El M'Khanter a lui aussi salué cet engagement : « *Vous avez une très belle écharpe qui est un symbole de la République. Mais c'est avant tout une responsabilité que vous endossez parce que vous avez été élus par vos camarades de classe dans les différentes écoles et quartiers de la Ville. Vous constituez aujourd'hui le nouveau Conseil Municipal Jeunes. Durant cette année, vous allez échanger, débattre, proposer des idées et élaborer des projets dans l'intérêt général. Bravo et bon mandat à tous !* »



Paroles de CMJ :



Loris, école Le Petit Prince
« Je me suis présenté et j'ai été élu parce que j'avais envie de prendre soin de la Ville, pour améliorer la solidarité. J'ai déjà des idées de projet que je vais proposer, par exemple une activité pour les enfants à Noël, un concours de dessin pour les personnes âgées ou organiser des animations pour le mois sans tabac. »



Matéo, école Hélène-Boucher
« Avec Nessa, nous sommes 2 à représenter mon école. J'ai voulu devenir Conseiller Municipal Jeune pour représenter la Ville d'Étampes, pour essayer de changer certaines choses en bien. Pour une première journée, c'est un peu impressionnant de voir autant d'élus et de nouvelles personnes mais je suis sûr que ça va m'apporter beaucoup. »



Sara, école Jacques-Prévert
« Ma grande sœur, Anna, était déjà une Conseillère Municipale Jeune il y a 3 ans et ça lui avait beaucoup plu. Aujourd'hui, c'est à mon tour, j'avais hâte. J'aimerais découvrir plein de nouvelles choses et voir ce qu'on pourrait améliorer dans la vie des habitants. On pourrait agir pour la propreté ou pour les personnes âgées par exemple. »



Lunna, Institution Jeanne-d'Arc
« J'habite à Étampes et c'était vraiment important pour moi de devenir CMJ. Je pense apprendre beaucoup sur l'Histoire de la Ville, la manière dont Étampes fonctionne, visiter des nouveaux lieux... Je ne suis pas stressée, je suis surtout excitée que ça commence et qu'on fasse un tas d'activités. »

Permanences : si tu ne viens pas au BIJ, le BIJ viendra à toi !

Si le Bureau Information Jeunesse accueille de nombreux Étampois dans ses différentes structures (BIJ au 12, rue Magne, Espace Public Zarafa, 25 avenue des Meuniers, Point Information Jeunesse à l'Espace Camille-Claudel), le service n'est pas forcément connu de tous les jeunes. C'est pourquoi des permanences hebdomadaires sont organisées dans tous les collèges, lycées et MFR/CFA du territoire, afin d'aborder toutes les questions ou problématiques du quotidien. Après environ 7 mois d'interruption, ces permanences reprennent progressivement leur cours normal comme le 6 octobre au lycée Nelson-Mandela. **Collège Marie-Curie le lundi de 12 h 30 à 14 h ; collège Guettard le mardi de 12 h 30 à 13 h 30 ; collège de Guinette le jeudi de 12 h 30 à 14 h ; Institution Jeanne-d'Arc le vendredi de**



12 h 30 à 14 h, lycée Saint-Hilaire le jeudi de 15 h à 16 h 30 ; lycée Nelson-Mandela le mardi de 11 h 30 à 13 h ; MFR Essonne Verte le mardi de 16 h 30 à 18 h.

Multimédia : le BIJ un lieu super branché

Le club informatique animé par Rémi, animateur multimédia du BIJ, marche du tonnerre. « *Les jeunes adorent faire des vidéos, découvrir de nouveaux logiciels, faire des montages, créer des jeux, des streaming...* Certains sont aussi intéressés pour lancer une chaîne Youtube », déclare l'animateur qui a aussi créé avec son collègue Denis, animateur multimédia également, des tutoriels sur plusieurs thématiques développées pour accompagner les jeunes dans leurs projets Roblox, Gimp... Nous pouvons même les retrouver en live pour les aider à distance. Il faut se connecter via DISCORD sur Rémi du BIJ #1914 ou BIJ_ETAMPES. **Les cours destinés aux 10 à 16 ans se déroulent tous les mercredis de**



Les jeunes en pleine session d'atelier créatif, à l'été 2019.
16 h 30 à 18 h 30 à l'EPNE Zarafa (Espace Public Numérique d'Étampes).
Coût des cours : 15 € par trimestre.

Stagiaires/employeurs : le BIJ fait le lien

L'équipe du Bureau Information Jeunesse intervient auprès des jeunes pour leur permettre de trouver des stages, un patron dans le cadre de l'alternance ou un job d'appoint pouvant contribuer à son orientation professionnelle. La conseillère en insertion professionnelle Nathalie Petit fait ainsi le lien entre les nombreux jeunes et les employeurs potentiels. « *Cet été, j'ai eu 128 demandes en lien avec la Mission Locale qui proposait des ateliers collectifs pour les jeunes tandis que j'assurais un suivi individualisé. Aujourd'hui, il en reste 48 dans des domaines variés : ressources humaines, commerce, marketing...* Concrètement, je conseille, accompagne avec nos ressources internes. Après l'entretien, j'ai même rappelé différentes entreprises pour les informer des aides financières exceptionnelles proposées par l'Etat cette année pour l'embauche des jeunes. » Un dispositif qui porte donc ses fruits, comme en témoigne une jeune étudiante en Master Science de l'Ingénieur à l'Université Paris-



Sorbonne : « *Le BIJ m'a motivé, m'a apporté un soutien quotidien. Ils ont fait suivre ma candidature dans différentes entreprises. J'ai fini par trouver.* » À noter qu'en parallèle, Karine Gesmier, animatrice jeunesse du BIJ, procède à la publication de différentes offres d'emploi/stages sur la page Facebook Bij Étampes ou via Twitter sur le compte karineBijPdn91. **Contact pour les jeunes en recherche de stage ou les employeurs en recherche de stagiaires : nathalie.petit@mairie-etampes.fr**

Nouveau

UN GUIDE PARENTALITÉ ET NUMÉRIQUE

« *Internet évolue. Vos enfants évoluent. La technologie évolue. Mais vous n'en restez pas moins les parents de vos enfants, avec ce souci de prendre soin d'eux face aux enjeux, aux droits et aux devoirs de ce monde numérique. Que vous soyez un parent expert, perdu, ou entre les deux, ce guide est fait pour vous.* » Tout est dit dans cet édito du petit fascicule de 16 pages, dans lesquelles les parents retrouveront des conseils pour contrôler Internet, pour limiter les temps d'écran, pour lutter contre le cyber har-



cèlement et bien d'autres informations. **En distribution au BIJ Étampes, (12, rue Magne) ou à consulter sur mairie-etampes.fr>Guides.**

LES ÉLUS AU SERVICE DES ÉTAMPOIS

Fouad El M'Khanter,
2^e adjoint au maire en charge de la Politique de la Ville et des quartiers et de la Jeunesse



« *Je souhaite mener une politique dite de Jeunesse Plurielle conçue pour l'ensemble des jeunes, quel que soit leur âge, leur parcours scolaire, leur statut social, leur lieu de vie... en menant des interventions différenciées et des actions adaptées à chacun. Il faut penser la jeunesse dans sa globalité en intégrant l'ensemble des thèmes qui la concernent que ce soit l'accès à l'autonomie (mobilité, emploi, logement...) mais aussi l'accès à la citoyenneté car notre jeunesse est souvent absente des instances de décision. Il est primordial de renforcer le rôle et l'implication des jeunes dans les processus de décisions politiques, ils sont les citoyens de demain. Le 1^{er} endroit où les jeunes peuvent s'engager après la famille et l'école, c'est notre ville notamment à travers le Conseil Municipal Jeunes et au sein des différentes associations sportives ou culturelles. L'objectif est que notre jeunesse étampoise trouve dans notre commune une attitude ouverte face à leurs sollicitations. Ce qui engendrera je l'espère un sentiment d'appartenance à notre ville et de ce fait une tendance à revenir après leurs études pour s'y installer.* »

COVID-19 : « À TOUS LES NIVEAUX, LE CHSE EST MIEUX PRÉPARÉ QUE LORS DE LA 1^{RE} VAGUE »

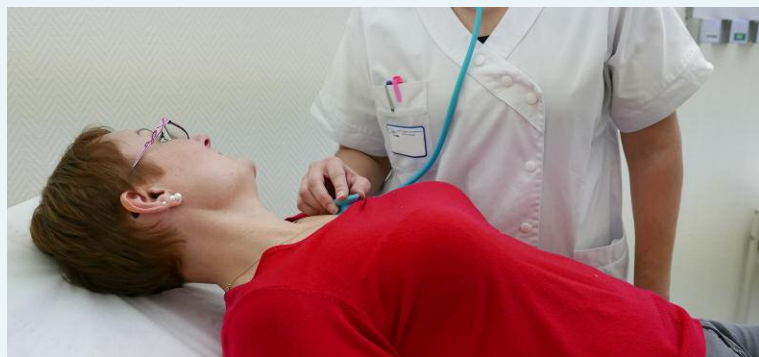
Dans les semaines et mois à venir, nul ne sait comment va évoluer la situation inédite qui frappe le monde. La prudence reste forcément plus que jamais de mise pour faire face à l'épidémie. Actuellement, le CHSE n'a aucun mal à gérer les 8 patients hospitalisés malades de la COVID-19 au sein du site d'Étampes : 4 en réanimation et 4 en médecine. Et puisqu'il vaut mieux prévenir que guérir, le CHSE a tout mis en œuvre pour faire face à une éventuelle 2^e vague comme le précise son directeur, Christophe Misse : « On est prêts. On est mobilisés. Au niveau des mesures, nous avons limité les visites : une par jour, par patient, avec port du masque obligatoire et respect des gestes barrières. Mais elles sont proscrites pour les malades de COVID. Contrairement à la 1^{re} vague qui avait pris tout le monde de court, on a suffisamment de stock d'équipement de protection individuelle en masques, visières ou autres, pour les personnels soignants comme pour les patients. Nous sommes aussi suffisamment équipés en termes de médicaments. L'hôpital a également adapté son organisation pour faire face à cet éventuel rebond épidémique en ouvrant des unités en réanimation et en médecine spécifiquement dédiées à la COVID. Nous n'aurons pas non plus de pénurie d'appareils respiratoires puisque nous en avons acquis 10 tout neufs, de haute technologie, arrivés dans notre service de réanimation. Ils viennent compléter notre parc qui compte actuellement 30 appareils respiratoires alors que nous avons eu du mal à en mobiliser 20 lors de la précédente vague. Nous avons donc sensiblement amélioré et renforcé notre équipement. À tous les niveaux, nous sommes mieux préparés que lors de la 1^{re} vague, tant au niveau



des protections individuelles, que pour les médicaments, que pour les respirateurs. Les personnels sont également pleinement mobilisés. Ainsi, nous sommes prêts pour la COVID mais il ne faut pas oublier toutes les épidémies hivernales qui vont mécaniquement impliquer une forte activité en parallèle. C'est la principale difficulté qui nous menace et à laquelle nous n'avons pas dû faire face lors de la 1^{re} vague au printemps. Car non seulement notre service de soins critiques sera sollicité, mais il y aura aussi beaucoup d'activités au sein de nos services de médecine, de nos urgences et de notre laboratoire. Pour rappel, les tests PCR sont à l'heure actuelle les seuls fiables validés par les pouvoirs publics. Le laboratoire va progressivement accroître son activité pour en faire de plus en plus. C'est l'occasion de rappeler à tous les habitants du Sud-Essonne de respecter les gestes barrières, surtout de bien mettre les masques et de bien se laver les mains. »

OCTOBRE ROSE : LE CHSE MOBILISÉ

À l'occasion d'Octobre Rose qui sensibilise contre le cancer du sein, le Centre Hospitalier Sud-Essonne se mobilise. Dans un communiqué, le CHSE rappelle qu'« une femme sur huit risque de développer un cancer du sein au cours de son existence. Or, plus un cancer est détecté tôt, plus les chances de guérison sont importantes. À tout âge, même en l'absence de symptôme ou d'antécédents familiaux, vous devez être régulièrement suivie (en moyenne tous les ans) par un médecin traitant ou un gynécologue qui pourra vous prescrire les examens nécessaires en cas de doute. À partir de 50 ans, votre médecin traitant ou votre gynécologue vous fera pratiquer une mammographie tous les deux ans au minimum, tous les ans s'il estime cela nécessaire. Le Centre Hospitalier Sud-Essonne, site de Dourdan, est un des centres agréés dans le département de l'Essonne par l'ADMC 91 (Association de Dépistage des Maladies Cancéreuses). Il dispose d'un matériel performant (un mammographe et un échographe dédié) et de radiologues expérimentés. Les rendez-vous de mammographies sont ouverts en semaine. Il s'agit de consultations publiques qui ne donnent pas lieu à dépassement d'honoraires. » **Pour prendre rendez-vous, contacter le 01 60 81 58 82 du lundi au vendredi de 8 h 30 à 16 h 30.**



CHSE : l'offre de consultation externe va être renforcée

Sur une proposition du maire alors Président du Conseil de surveillance du Centre Hospitalier Sud-Essonne, le site d'Étampes accueille depuis 2016 des médecins libéraux pour des consultations externes. Installé au 2^e étage des anciens locaux de l'EHPAD entièrement refaits à neuf, le dispositif a fait ses preuves et fonctionne à plein. « Quatre méde-

cins généralistes poursuivaient jusqu'ici leurs activités dans ce cadre : les Docteurs Anne Biguet, Nathalie Martinage, Patrice Maître et François Cailleaux, tous déjà bien connus des Étampois depuis de nombreuses années. Deux médecins spécialistes ont également été intégrés : la dermatologue Maryse Nauzyciel et la pneumologue Patricia N'Guyen.

Soit 6 professionnels connus et reconnus de longue date à Étampes et dans le Sud-Essonne. Un 5^e médecin généraliste devrait nous rejoindre et prendre ses fonctions au printemps prochain. On continue ainsi à développer l'offre de consultation au bénéfice de la population d'Étampes et du Sud-Essonne », résume le directeur, Christophe Misse.

Travaux d'extension du CHSE : la 1^{re} étape bouclée début 2021

Les travaux d'extension du site d'Étampes du Centre Hospitalier Sud-Essonne (CHSE) avaient été suspendus en raison du confinement. Puis ils ont repris à un rythme soutenu dès le déconfinement en mai. « La première étape de réalisation de ces travaux, c'est le vaste plateau de consultations externes qui sera achevé et inauguré dès le début de l'année prochaine. Les travaux avancent bien. Cela constituera l'accueil provisoire de l'hôpital dès janvier 2021 puisque tous les travaux pour rénover et restructurer l'accueil central vont commencer dès le début de l'année 2021, de même que les travaux à l'arrière du bâtiment pour reconstruire le service de réanimation et de surveillance continue qui en attendant occupe des locaux provisoires au sein de l'établissement et dont les capacités ont doublé pour nous permettre de faire

face à un rebond épidémique de la Covid-19. Ce plateau de consultation permettra de trouver à proximité de l'entrée de l'hôpital une offre de soin en consultation externe développée et de qualité avec la plupart des spécialités médicales », souligne Christophe Misse, le directeur du CHSE. « La façade colorée a été posée cette semaine. Les admissions, le standard, la facturation vont déménager dans ce nouveau bâtiment afin que l'on puisse terminer totalement les travaux d'une durée de 18 mois. Tout sera terminé d'ici l'été 2022. Par ailleurs, actuellement, il y a également des travaux au niveau du parking des visiteurs où nous réaménageons un terminus de bus et créons 25 nouvelles places de stationnement », explique Michel Lahaye, directeur adjoint en charge des travaux et des investissements.



L'accueil provisoire de l'hôpital à partir de janvier 2021.

DES VACCINATIONS POSSIBLES AVEC LE CENTRE DE SOINS INFIRMIERS

Du 20 octobre jusqu'au 26 novembre, le Centre de soins infirmiers de la Ville organise 2 permanences par semaine, les mardis et jeudis de 14 h à 16 h 30 pour procéder à des vaccinations grippales. Pour cela, il faut impérativement prendre rendez-vous, venir avec son vaccin prescrit par son médecin traitant ou avec un formulaire de la CPAM, et respecter les mesures sanitaires (masques, distanciation...).
Tél. : 01 64 94 21 77.
19, Promenade des Prés.

DES P'TITS DOUDOUS, POUR LE BIEN-ÊTRE DES ENFANTS ET DE L'ENVIRONNEMENT



Malgré une année 2020 très mouvementée, une quinzaine d'agents ont réussi à créer leur association Les P'tits Doudous à l'initiative de Florence Potot (infirmière de bloc

opératoire et présidente de l'association). « Il faut savoir que les P'tits Doudous sont un réseau d'association de professionnels de santé qui œuvrent pour améliorer le vécu des enfants devant subir une intervention chirurgicale », précise Elodie Ellero, membre active de l'association et infirmière de la salle de réveil. « L'idée, c'est d'apporter du confort et du bien-être aux enfants lors de leur hospitalisation. On travaille avec la chirurgie ambulatoire au sein de laquelle des chambres sont aménagées et décorées spécialement pour des enfants de 3 à 12 ans. Nous avons également récupéré 2 tablettes sur lesquelles sont installées des jeux vidéos. Cela permet à l'enfant de déstresser, d'être moins

anxieux puisqu'il joue sur tout le parcours de la chambre jusqu'au bloc opératoire et même dans la salle de réveil. Au final lorsque l'enfant se réveille, on lui offre des cadeaux : des grosses peluches pour les plus petits et des enceintes Bluetooth pour les plus grands. Mais les financements sont compliqués. Nous avons donc mis en place le recyclage de l'ensemble du matériel métallique à usage unique de l'établissement. Nous avons entamé un partenariat avec l'entreprise Charbonnel. Car avant, cela partait avec les autres déchets de l'hôpital. On essaie tant que possible d'œuvrer au niveau local, pour tout le bassin de population que draine l'hôpital d'Étampes. Cela apporte donc une plus-value pour l'hôpital, pour notre travail, pour le territoire mais aussi pour tout notre environnement avec le recyclage des métaux. Si des personnes souhaitent



nous aider, elles peuvent faire un don (déduction fiscale) ou nous confier leurs métaux (batteries de voiture, Aluminium, Cuivre...). »
Facebook : les ptits doudous Étampes Dourdan. Mail : lesptitsdoudousetampes-dourdan@gmail.com

FONDERIE LORY : ROUAGE ESSENTIEL DE L'ÉCONOMIE CIRCULAIRE EN ÎLE-DE-FRANCE

Il s'agit d'une des entreprises les plus anciennes du territoire de l'Étammois, à cheval sur 3 siècles d'histoire. « Les frères Lory ont créé la Fonderie il y a plus de 150 ans. Au départ, l'entreprise façonnait des pièces pour le matériel agricole ou automobile. Elle a fermé brièvement ses portes en 1995 avant que je ne la redémarre en 1997 avec comme principale activité la fabrication de contrepoids. Nous sommes le spécialiste en France des quilles de bateau, mais fabriquons aussi des contrepoids de tracteur avec l'entreprise Althimasse ainsi que dans le domaine des travaux publics (grue, pelleuse, nacelle élévatrice...). Si la France représente 40 % de notre marché, nous sommes particulièrement tournés vers l'export, à hauteur de 60 %, notamment vers l'Allemagne », explique le président Joseph Tounsén, qui constitue l'équipe dirigeante du site avec Laurent Berthelot (directeur) et Sébastien Robtin (directeur administratif).

1 100 tonnes de fonte revalorisées chaque mois

« Mais notre rôle dépasse largement le pur cadre industriel puisque notre entreprise est un par-

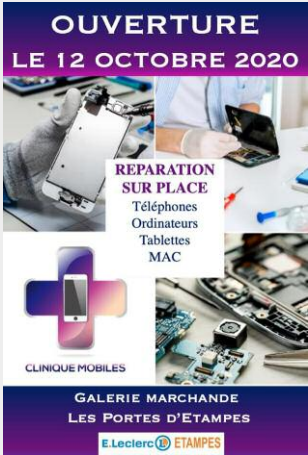


tenaire essentiel dans la chaîne de recyclage. Nous recyclons toutes les vieilles fontes et ferrailles de l'Île-de-France. Dans un rayon de 200 km autour de Paris, nous sommes même les seuls à effectuer cette tâche capitale pour l'économie circulaire. On réutilise et consomme 1 100 tonnes de fonte chaque mois. Soit autant de fonte qui n'est pas renvoyée en Chine par paquebot ou laissée dans la nature. Nous

travaillons ainsi avec de nombreux recycleurs, à l'image de la société Charbonnel, située dans la Zone Industrielle SudEsson. Mais face à la situation économique actuelle, notre activité est en baisse de 30 %. Nous n'avons licencié aucun de nos 48 employés pour conserver les nombreuses compétences de ces métiers de la métallurgie. On continue même à former 4 jeunes pour remplacer les futurs départs à la

retraite. Nous réfléchissons à des nouvelles solutions créatives afin d'assurer notre financement et de s'inscrire dans une vision à moyen-long terme. La vente d'une partie de nos 7 hectares de terrains peut être une piste de réflexion. D'autant que notre situation est idéale, à proximité de la Zone SudEsson entre Étampes, Morigny et Brières qui profite désormais de la Déviation », conclut Joseph Tounsén.

12 octobre : ouverture d'une 2^e boutique Clinique Mobiles



Une première boutique avait vu le jour à Étampes en avril 2017, au 3, rue du Château pour la réparation mais aussi la vente d'appareils (téléphones, ordinateurs...), des scans, photocopies... « Au vu de la demande et pour couvrir un autre secteur, nous ouvrons à compter du 12 octobre une 2^e enseigne Clinique Mobiles au sein de la galerie marchande du Centre E.Leclerc. Avec une équipe à la fois jeune, dynamique et expérimentée, ce site sera dédiée aux réparations. Nous proposons en effet des diagnostics gratuits et des solutions rapides sur place, en 30 minutes dans la mesure du possible, pour des téléphones, tablettes, ordinateurs PC ou Mac... », précise la gérante, Monique Sivarajan. **Galerie marchande du Centre E.Leclerc Les Portes d'Étampes (50, rue des Lys). Tél. : 07 69 07 12 78/07 53 47 06 27. Mail : directioncliniquemobiles.com**

CHÈQUE NUMÉRIQUE POUR UN COMMERCE CONNECTÉ

La Région soutient, avec une nouvelle aide pouvant aller jusqu'à 1 500 €, la transition numérique des artisans et commerçants franciliens indépendants. Le chèque numérique vise à maintenir et développer l'activité des artisans et commerçants de proximité grâce au digital. Sont éligibles : les commerçants de proximité ou artisans indépendants, sédentaires ou non, avec ou sans point de vente, y compris artisan d'art (hors franchise), ayant leur établissement en Île-de-France, avec un effectif inférieur à 10 salariés, y compris les entreprises sans salarié, inscrits au Registre du Commerce et/ou Registre des Métiers. Le chèque numérique est une aide sous forme de subvention pouvant aller jusqu'à 1 500 €.

L'aide peut financer soit les dépenses de fonctionnement (inscrites dans les charges de l'entreprise) : abonnement à des solutions digitales de gestion (logiciel de caisse, ...), dépenses de publicité digitale ; solutions de fidélisation ; solutions de géolocalisation, frais de référencement, achat de mots clés ; réservation de nom de domaine, frais d'hébergement ; abonnement à un logiciel de création de site en SaaS, frais d'optimisation ; abonnement ou commissions sur les ventes liés à une solution digitale visant à développer les ventes (plateforme en ligne, marketplace, click and collect...) ; frais de formation liés à ces solutions ; services de livraison. Soit les dépenses en investissement (inscrites à l'actif de l'entreprise) pour le développement, la réalisation et l'acquisition de site Internet. **Contact : Pour toute question sur l'aide : aides.economiques@iledefrance.fr**

Pour toute question sur votre dossier : chequenumerique@cci-paris-idf.fr



Thierry Lapene, responsable administratif et financier indépendant au service des entreprises



Étammois depuis août 2019, Thierry Lapene a créé sa micro-entreprise le 6 juillet dernier. « Je suis office manager, responsable administratif et financier indépendant. Je propose mes services à toutes les TPE et les PME de la région, aux professions libérales... pour tout ce qui est lié à la gestion de l'administratif afin de soulager les chefs d'entreprises, les artisans qui n'ont pas le temps de s'y consacrer. Je m'occupe de toute la partie gestion administrative : facturation, recouvrement, déclaration, appels d'offres, recrutement... Mon champ d'intervention est large : des finances aux ressources humaines en passant par les services généraux », explique Thierry Lapene.

190, rue de la République. Tél. : 06 74 16 49 11. Courriel : thierry.lapene@gmail.com Site Internet : www.thierrylapene-officemanager.fr

L'ADRESSE S'ENGAGE POUR OCTOBRE ROSE

Pour la 2^e année consécutive, la Fondation l'Adresse organise une opération nationale pour Octobre Rose dans son réseau d'agences immobilières. L'agence d'Étampes (17 bis, rue Aristide-Briand) se joint ainsi à cette belle action durant tout le mois. « En plus de notre vitrine entièrement parée de rose, nous invitons tous les Étammois et Sud-Essoniens à nous appeler pour que l'on installe devant chez eux des panneaux "Fondation l'Adresse soutient Octobre Rose". Pour chaque panneau posé, nous reverserons 10 € à l'association RoseUp, qui informe, soutient et défend les personnes touchées par le cancer ainsi que leurs proches », précise Sébastien Gaulet, consultant pour l'agence l'Adresse d'Étampes.

Tél. : 01 69 26 25 25.

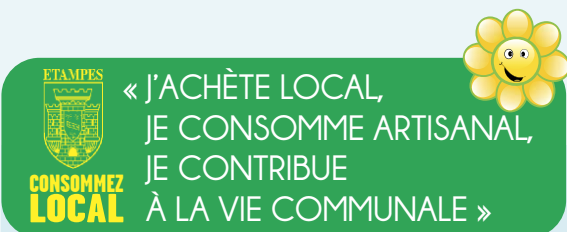


Papilles d'Or 2021 : pas de cérémonie, mais un jeu concours

Bien que les conditions sanitaires n'aient pas permis d'organiser le challenge des Papilles d'Or 2021, la Chambre de Commerce et d'Industrie et la Chambre de Métiers et de l'Artisanat proposent à tous les Essonnais un concours jusqu'au 31 octobre pour gagner l'un des 500 bons d'achat d'une valeur de 50 €. Pour participer, il faut effectuer un achat et récupérer une vignette dans 3 boutiques de catégorie alimentaire différente et qui participent aux Papilles d'Or 2021. Cela tombe bien, Étampes compte justement 3 commerces inscrits dans 3 catégories différentes : **le poissonnier Le Chalutier** (36, rue Sainte-Croix), **la Boucherie du Haut-Pavé** (4, rue du Haut-Pavé) et **le primeur Patatadom** (22, rue des Belles-Croix). Une fois les vignettes et le bulletin de participation récupérés (disponible dans les commerces), il faut renvoyer le tout par **courrier à la CCI (2, cours Mgr-Roméro, 91004 Évry-Courcouronnes) avant le 6 novembre.**



DÉVELOPPEMENT DURABLE : DES INITIATIVES LOCALES QUI MARCHENT



Proposant plus de 60 variétés de légumes, les Potagers du Télégraphe sont au Pôle Economie et Solidaire au 10, chemin du Larris, mais pas seulement ! « Nous sommes aussi présents le samedi matin sur le marché place Notre-Dame, sur le parking de Jardiland tous les vendredis après-midi. Et tous les mercredis de 9 h à 17 h, nous faisons un mini-marché en extérieur devant Les Potagers. Nous proposons des fruits et légumes, des herbes aromatiques (basilic, coriandre...) et des produits transformés (soupes, ratatouille, jus...). Nous avons 3 labels qui valorisent nos produits : Agriculture Biologique certifiée, Produit en Ile-de-France, La Belle Essonne. 24 salariés en parcours d'inclusion, en insertion professionnelle, travaillent au sein des Potagers », explique Thierry Durin, directeur des Potagers du Télégraphe. Par ailleurs, le Drive Fermier des Potagers innove : « Nous avons lancé des colis anti-gaspi de fruits et légumes pas très jolis mais encore commercialisables et à bon prix. Une action nouvelle en faveur du développement durable », conclut le directeur de la structure.

Les Potagers du Télégraphe s'exportent et innovent



Rendez-vous sur www.maboutiquefermiere.fr/lespotagersdutelegraphe Renseignements au 07 62 51 06 31. Les Potagers du Télégraphe : 01 69 16 11 11. 10, chemin du Larris.

Des cours de couture à la Retoucherie pour bien recycler les tissus !

Au Pôle Economie Solidaire, la Retoucherie de Val'Emploi Services organise des ateliers couture sur rendez-vous. « Ces cours individuels. Ils s'adressent aux adultes comme aux enfants à partir de 11 ans. Je m'adapte à la demande du client. Tout est fait en tissus recyclés. Les petites chutes sont réutilisées et non jetées pour faire des patchworks, des petites lingettes démaquillantes, des nœuds papillons... Il est aussi possible de fabriquer des petits vêtements pour les animaux de compagnie, des harnais... C'est possible également sur commande auprès de la Retoucherie », explique Sandrine, responsable de l'atelier couture.



Sur rendez-vous, du lundi au vendredi de 9 h à 17 h (sauf le mercredi). 10, chemin du Larris. Renseignements au 01 69 78 04 55 et 06 71 27 85 27. Courriel : retoucherievalemploi@gmail.com

Redémarrage de l'atelier Répare Café de l'ADSE

Lancé en septembre 2019, l'atelier intitulé Répare Café organisé par l'Association de Défense de la Santé et de l'Environnement (ADSE) Saint-Escobille démarre une nouvelle saison dimanche 18 octobre au Pôle Economie et Solidaire. « Cela a très bien fonctionné jusqu'à l'interruption en raison du confinement. C'est le 3^e dimanche du mois. L'objectif est d'éviter de jeter des appareils

et des objets qui pourraient être réparés : vêtements, appareils électroménagers, cycles, ordinateurs... Il est possible de faire réparer ce que l'on veut par des bénévoles de l'ADSE », explique Marie-Josèphe Mazure, présidente de l'association.

Dimanche 18 octobre de 9 h 30 à 12 h au Pôle Economie et Solidaire (10, chemin du Larris). Plus d'informations au 06 79 68 42 67 et sur www.adse-saintescobille.com



LES ÉLUS AU SERVICE DES ÉTAMPOIS

Maïram Sy,
adjointe au
mairie en
charge des
Familles, de
l'Économie
sociale et
solidaire
et de la
Santé



« Il est important de rappeler tout l'intérêt et l'importance de l'économie sociale solidaire, le fait qu'elle joue un rôle essentiel dans la relance et la transformation de l'économie. Nous devons placer l'humain au centre de l'économie grâce aux entreprises organisées sous forme de coopératives, mutuelles, associations, ou fondations, dont le fonctionnement interne et les activités sont fondés sur un principe de solidarité et d'utilité sociale. Les Potagers du Télégraphe, la Retoucherie, la Ressourcerie éphémère... sont autant d'exemples qui adoptent une approche plus sociale et plus solidaire, avec un impact direct sur les personnes et sur le territoire. Le tout sans oublier un point capital : développer et promouvoir le lien social. Je reste à l'écoute et disponible auprès de tous nos Étampois, ensemble on fait tellement plus ! »

L'ESAT Paul Besson renforce sa gamme de services déjà étendue

Actuellement, 105 personnes en situation de handicap sont accueillies au sein de l'ESAT (Etablissement et Service d'Aide par le Travail) Paul Besson. Des activités à caractère professionnel ainsi qu'un soutien médico-social et éducatif leur sont offerts, favorisant leur épanouissement personnel et social. « L'ESAT Paul Besson s'est toujours voulu au plus près de ses clients en développant une gamme étendue de services qui rendent la vie plus facile et agréable et ce, au moindre coût : espaces verts, blanchisserie, traiteur, entretien des locaux et ménage, montage-assemblage, espace restauration... Dans le cadre de son développement et afin de proposer aux usagers des activités professionnelles diversifiées, l'ESAT Paul Besson a investi depuis septembre un nouveau domaine : l'entretien et le fleurissement des sépultures qui permet aux familles éloignées d'honorer leurs



proches disparus, tout en apportant une aide sociale aux personnes en situation de handicap. Notre zone d'intervention est de 50 km autour d'Étampes (Essonne, Loiret, Eure-et-Loir, Seine-et-Marne et Yvelines). Tous les services de l'ESAT Paul Besson permettent de bénéficier d'une

réduction d'impôts de 50 % sur le montant de la main-d'œuvre selon la réglementation en vigueur », explique Viviane Jaire, coordinatrice principale de l'ESAT Paul Besson. 1 à 7, chemin de la Roche-du-Temple. Tél. : 01 64 94 50 36. www.paul-besson91.com

Portes ouvertes et marché des producteurs au Potager d'Olivier

Le Potager d'Olivier organise un week-end portes ouvertes samedi 10 et dimanche 11 octobre avec une vente de légumes à la ferme et accueille un marché des producteurs (chanvre alimentaire et cosmétique, poulets et pintade, cresson, miel, œufs, vins...). Possibilité de se restaurer sur place le dimanche. Ferme de Noncervere entre Mesnil-Racoin et Orveau (sur la RD 191 entre Étampes et La Ferté-Alais). Samedi 10 octobre de 14 h à 19 h et dimanche 11 octobre de 11 h à 18 h. Tél. : 06 88 70 73 87.

LE POTAGER D'OLIVIER
samedi 10 octobre
dimanche 11 octobre



Même SANS APPORT devenez PROPRIÉTAIRES !!!



quiniou@qcf-credits.fr
www.qcf-credits-etampes.fr

Pensez à regrouper vos crédits
Nelly Quiniou et son équipe vous accueille pour tous vos projets de crédits.
Pensez à regrouper vos crédits et négocier vos assurances. Prêt immobilier, personnel, trésorerie, assurances emprunteurs, avance sur épargne salariale...
17, rue d'Enfer, angle place de la Bastille - 91150 ETAMPES

Ouvert du mardi au samedi.
Mardi au vendredi :
9 h 30 à 13 h et de 14 h à 18 h.
Le samedi :
9 h 30 à 16 h 30.
01 69 58 72 50
Fax : 01 69 58 72 35



Tél. : 01 64 94 31 63
Mail : etampes@reseauada.fr
Ouvert du lundi au samedi

LOCATION Voitures et Utilitaires

Boris AMBERT vous accueille
au 1, avenue de la Libération prolongée
(derrière le cinéma) à ETAMPES.

**LOUEZ
dès
18 ANS**

LES TROTTOIRS NE SONT PAS DES DÉPOTOIRS

Face au mécontentement, voire au ras-le-bol légitime d'Étampois concernant la propreté de la Ville, la nouvelle équipe municipale a fait de cet enjeu une priorité. Dans ce domaine, plusieurs habitants ont signalé de nombreuses incivilités aux abords ou sur les trottoirs du Centre-Ville. Est notamment mis en cause le fait de laisser des containers ou des sacs poubelles sur la chaussée en dehors des heures de collectes, et parfois dans des lieux non appropriés. Un comportement inadmissible qui nuit à la salubrité publique, au bon déplacement des piétons particulièrement pour les personnes à mobilité réduite ou les parents avec une poussette, sans parler des odeurs ou de l'aspect esthétique. À la demande du maire, une opération s'est ainsi tenue vendredi 2 octobre en matinée pour sévir face à ces comportements. En effet, malgré plusieurs mises en garde ou rappels (cf Étampes info du 25 septembre), les incivilités perdurent, ce qui incite la municipalité à taper du poing sur la table. L'adjoint au maire notamment en charge de la Voirie et de la Propreté Jean-Michel Josso, le responsable de la Police municipale, des Agents de Surveillance de la Voie Publique et l'éco-animatrice de



l'Agglomération (collectivité en charge des collectes d'ordures) ont sillonné le Centre-Ville. De la rue Aristide-Briand à la Collégiale Notre-Dame en passant par les rues de la Juiverie, Sainte-Croix, de la Tannerie ou encore la place de la Comédie, ils ont rappelé les règles aux commerçants ou riverains. Plusieurs procès-verbaux ont été délivrés à cette occasion. Et ce n'est qu'un début. Tant que tout le monde ne respectera pas les règles de bien-vivre ensemble, la Ville se dressera par le biais de sa Police municipale et des ASVP pour bien faire passer le message. **Pour toutes questions relatives aux collectes ou aux containers, contactez le service Planification et Développement Durable de la Communauté d'Agglomération de l'Étampois Sud-Essonne au 01 69 92 67 14.**

LE MAIRE INTERPELLE LE PRÉSIDENT DE LA CAESE



Des papiers, des masques, des cartons... sur les ronds-points, les trottoirs et la voirie. Le maire a interpellé la semaine dernière le président de la CAESE pour que soit revue la propreté de la zone industrielle du Parc SudEssor.

INFOS MUNICIPALES

- **Pharmacie de garde**
Dimanche 11 octobre : **PHARMACIE DES LAVAN-DIÈRES** : 82, Grande Rue, à Étréchy.
- **Menu des enfants**
Lundi 12 : friand au fromage, sauté de bœuf à la provençale, carottes et pommes de terre, Vache qui rit, fruit. **Mardi 13** : **repas végétarien** : radis beurre, lasagnes de légumes, yaourt sucré, compote de pommes. **Mercredi 14** : carottes râpées, escalope de dinde sauce Mornay, mélange de 4 légumes bio, bûchette de chèvre, pâtisserie. **Jeudi 15** : **repas bio** : salade boulghour et lentilles aux petits légumes, saucisse de volaille, mélange légumes sans féculents, Saint-Paulin, crème dessert. **Vendredi 16** : betteraves rouges, fileté de poisson sauce dieppoise, riz, petits-suisses, fruit.

ÉTAT CIVIL

- **Bienvenue à**
Le 19/09 : Mia Relmont ; 25/09 : Ayden Malumba Fuangu ; 28/09 : Eliaquim Blaise ; 29/09 : Riley Le Mouellic ; 30/09 : Ahlem Mondoha.
- **PACS enregistrés**
Le 02/10 : Eloïse Boudet et Mickaël Manet ; Camille Ancarola et Louis Pouchin.
- **Félicitations à**
Le 03/10 : Ramla Taghouti et Badre Lemarchand.
- **Ils nous ont quittés**
Le 24/09 : Bruno Blot, 65 ans ; 29/09 : Gérard Andlauer, 57 ans.

- **Remerciements**
• Thierry Delatouche, son compagnon, Isabelle Capron sa sœur, Theo et Paul Latterner ses neveux et l'ensemble des familles remercient très chaleureusement les ami(e)s, et les personnes qui leur ont témoignés soutien, sympathie et réconfort lors du décès de Florence Capron, survenu le 25 septembre 2020 et demandent aux personnes qui n'auraient pas été prévenues de vouloir les excuser.
• Son fil Cyril, son épouse Monique, et toute la famille, profondément touchés des marques de sympathie que vous leur avez témoignées lors du décès de M. Bruno Blot, vous expriment leurs sincères remerciements, et s'excusent auprès des personnes qui n'auraient pas été prévenues.

LIBRE EXPRESSION

ENSEMBLE ON FAIT TELLEMENT PLUS

"L'arroseur arrosé"

Vers la mise en examen de Monsieur Hillaire pour vol et recel de documents administratifs ? Le vertueux élu toujours chantre de l'honnêteté a demandé à la ville d'Étampes de payer son avocat ! Est-ce normal que nos impôts servent à cela ?
Non assurément.

Franck MARLIN et la liste « Ensemble, on fait tellement plus »

ETAMPES EN COMMUN

Ecologie : la majorité lâche les chevaux.

La majorité conjugue les politiques environnementales au futur tout en mettant en œuvre les vieilles recettes onéreuses et polluantes au présent. Récupérer l'eau de pluie, plus tard. Étudier un plan de liaison douce, pour bientôt. Installer des parcs à vélo, pour demain. L'intention est louable mais transpire déjà l'hypocrisie d'une politique incohérente et non réfléchie. Cette équipe municipale vient d'autoriser le Maire à louer une voiture de fonction pour la modique somme de 10800€ annuel, une puissance délirante culminant à 263 CV et un malus écologique à 2000€. L'argent public doit uniquement être investi dans des projets sobres économiquement et énergétiquement qui donnent une image positive de la ville. Pendant qu'Étampes croule sous la dette, d'autres mènent un train de vie que la ville ne peut et ne doit plus assumer pour le plaisir d'une petite minorité. Mathieu HILLAIRE, Aline GARNIER, Maxime MARCELIN, Camille BINET - DEZERT, Jacques CORBEL. <http://www.etampesencommun.fr> @: contact@etampesencommun.fr

UNE EQUIPE S'ENGAGE POUR ETAMPES

Effet d'annonce et méconnaissance de l'impact environnemental des dépenses par la majorité municipale.

Suite à notre appel à des assises sur la circulation et le stationnement dans notre ville publié ici le 18 septembre, dans lequel nous appelions à une concertation ouverte à tous, la majorité municipale annonce des mesures comme la piste cyclable trans- versale que nous réclamons. Nous réitérons l'appel à la concertation car ces annonces ont pour finalité de transformer la façon de circuler des étampois et engagent des dépenses. Or, pas même la commission réglementaire pour en débattre et budgéter n'a été convoquée en mairie. Les étampois doivent participer à l'élaboration du nouveau schéma de circulation. Précisons que le vélo électrique est tout sauf « environnemental » en raison d'une batterie au recyclage polluant et qui se charge à l'électricité dont l'élaboration dégage du CO2 ou génère des déchets radioactifs.

Clotilde Douard, Tarik Meziane et Isabelle Tran Quoc Hung
Email : contact@eee2020.org

RECRUTEMENT

GENDARMERIE

La Gendarmerie Nationale procède à l'ouverture de son concours pour le recrutement d'Officiers, aussi bien dans le domaine opérationnel que technique et administratif. Depuis le 1^{er} septembre jusqu'au 11 janvier 2021, il est temps de s'inscrire pour les candidats titulaires ou en cours d'obtention d'un Master

2 et âgé de moins de 27 ans au 1^{er} janvier 2020, ainsi que pour des Officiers sous contrat Encadrement (OSCE) à vocation de police administrative (maintien de l'ordre), déjà titulaire d'une Licence.
Informations : 01 85 56 25 53 ou cir.paris@gendarmerie.interieur.gouv.fr

LA POSTE

La Poste recrute, à temps complet ou partiel, pour distribuer des courriers ou des colis. **Contact : www.laposterecrute.fr**

COOPÉRATIVE AGRICOLE

La Coopérative agricole Île-de-France sud recrute un nouveau (nouvelle) collaborateur (trice). Missions : participer à la réception et l'expédition des céréales, appliquer les procédures de qualité d'hygiène et de sécurité alimentaire à son poste, utiliser les outils et les installations appliquant les

modes opératoires, participer au nettoyage régulier du silo. Rémunération + CSE + RTT + Mutuelle + Accords d'intéressement et de participation + prime moisson. Sites possibles d'affectation : Corbreuse, Orsonville, Guéherville et Méréville. **Contact : Claire Anjubault au 01 69 92 10 10.**

RAPPEL ALLÔ'ENCOMBRANTS : SIMPLE COMME UN COUP DE FIL

Les encombrants doivent être portés en priorité à la déchèterie (celles de Saclas ou d'Etréchy car celle d'Étampes devrait rouvrir ses portes dans quelques semaines). Pour rappel, le service à la population Allô'Encombrants est joignable au 01 69 92 67 13. C'est un service gratuit. Il suffit de prendre rendez-vous pour un enlèvement le jeudi et de déposer ses encombrants la veille à partir de 17 h juste devant son domicile.

Retrouvez Etampes info en couleur

chaque jeudi soir

→ sur le site de la Ville : www.etampes.fr ou en vous inscrivant à la newsletter (formulaire disponible en bas de la page d'accueil du site www.etampes.fr).

LES ÉLUS À VOTRE SERVICE

La plaquette de présentation des élus du Conseil municipal est disponible sur www.etampes.fr > Guide.

ETAMPES info

Motivés et engagés pour la Ville

N° 1198

Hebdomadaire municipal de la Ville d'Étampes
N° ISSN 1245-1355
Tél : 01 69 92 12 92
Fax : 01 69 92 12 88
Courriel : contact.etampes@gmail.com
Directeur de la publication : Philippe Colas
Directrice de la Rédaction et Webmaster : Christine Martin
Rédaction-photos : Christine Fougereux-Léger, Benjamin Paschal, Mathieu Roulleau
Maquettiste : Murielle Kusy-Broudieu
Secrétariat : Tiffany Vergne
Publicité : Service Communication
Impression : Groupe Prenant
ETAMPES info est imprimé sur papier recyclé et recyclable.
À jeter dans le conteneur adapté.

Retrouvez-nous sur Internet et les réseaux sociaux :
@ www.etampes.fr
Facebook : [MairieEtampes](https://www.facebook.com/MairieEtampes)
Twitter : [@MairieEtampes](https://twitter.com/MairieEtampes)
Instagram : [@mairieetampes](https://www.instagram.com/mairieetampes)

BABY-GYM

LA MOTRICITÉ ET LA SOCIABILITÉ DÉVELOPPÉES

Chaque vendredi, dans une salle dédiée à l'Espace sportif Louis-Blériot, lors de deux séances de 9 h à 10 h, puis de 10 h à 11 h, des tout-petits de 15 mois à 3 ans pratiquent le baby-gym bien encadrés par les éducateurs sportifs de la Ville, et sous le regard émerveillé de leurs parents. Et cela ne date pas d'hier ! « Nous avons commencé le baby-gym en 2004 dans un appartement qui servait de plateforme à la Croix-de-Vernailles et après à la Maison de quartier de Guinette. C'est une activité gratuite », rappelle Nabil Matoug, l'un des trois éducateurs sportifs qui encadre l'activité baby-gym avec Stéphane Leloup et Jean-Baptiste Gabourg. Quels sont les bienfaits pour les tout-petits ? « Cela permet de développer des facultés motrices au niveau des déplacements et des repères dans l'espace. C'est aussi très positif au niveau de la sociabilité. Les enfants s'amuse entre eux et cela peut les habituer à interagir avec d'autres enfants avant d'entrer à l'école. Après, l'objectif est qu'il se fassent plaisir », ajoute l'éducateur sportif.



cela lui permet de partager de bons moments avec d'autres enfants. »

Le vendredi, de 9 h à 10 h, et de 10 h à 11 h (sauf pendant les vacances scolaires), salle de baby-gym de l'Espace sportif Louis-Blériot. Gratuit. Renseignements et inscriptions : 06 30 23 47 03. Courriel : educ.sportif@mairie-etampes.fr Certificat médical obligatoire.

« Cela lui permet de se développer en toute sérénité »

Maud, une Étampoise du quartier du Bois-Bourdon, est ravie de l'activité que pratique son fils Liam : « Je trouve ça génial pour les petits. Mon fils a 19 mois. Il adore venir ici. Il prend beaucoup de plaisir. Cela fait quelques séances depuis début septembre et je vois qu'il est déjà beaucoup plus à l'aise sur certains agrès. Cela lui permet de se développer en toute sérénité. La salle est super. C'est vraiment bien adapté pour les petits. Cela lui permet de jouer avec des enfants de son âge. Il ne va pas encore à l'école et ne va pas à la crèche donc

STAGES SPORTIFS DE LA TOUSSAINT

Les éducateurs sportifs organisent au Centre sportif Michel-Poirier des stages pour les 6-12 ans le matin pendant les vacances de la Toussaint. 1^{re} semaine : jeux de précision et handball. 2^e semaine : hockey et athlétisme.

Contact : cf. article ci-dessus.



FITNESS

L'Urban training, c'est aussi le lundi

« Pour ceux qui avaient aquaponey le dimanche matin, plus d'excuses ! L'Urban Training 91 a désormais aussi lieu le lundi soir. » Avec humour, la coach sportive Amandine Gaudin invite tous ceux qui ne pouvaient pas se libérer en week-end (ou ceux qui veulent redoubler d'efforts) pour des séances de fitness en plein air. Des entraînements qui ont la particularité d'utiliser l'environnement et le mobilier urbain (parcs, jardins, bancs, murets, trottoirs, escaliers...) pour se dépenser, se muscler tout en prenant l'air dans une ambiance conviviale. « Pas d'abonnement ! Venez quand vous voulez », conclut la dynamique Étampoise. **Rendez-vous chaque lundi, à 19 h, sur le parking de Carrefour (près du Pont de la RN20). Tél. : 06 25 16 66 09. Tarif : 5 € la séance d'une heure, 1 € pour les -15 ans. Prévoir un tapis de sol et 1 bouteille d'eau.**



COURSE SOLIDAIRE

Des randonneurs reconnaissants envers le personnel soignant

Pour remercier l'action exemplaire des agents du CHSE en cette année plus que particulière, l'association Rand'Auvers a organisé une randonnée solidaire dimanche 27 septembre (cf. Étampes info du 25 septembre).

« Malgré des conditions météo déplorables, nous avons enregistré plus de 200 participants. C'est un miracle. Même ceux qui étaient inscrits mais qui n'ont pas pu venir ont versé de l'argent via la cagnotte leetchi », souligne le président du club, Christophe Huan. Un geste qui a touché l'ensemble du CHSE comme en témoigne le commentaire sur la page Facebook du site : « Un immense merci à l'Association Rand'Auvers et à tous les participants de la randonnée solidaire qui sont venus nombreux braver les éléments pour nous soutenir. »



**PORTES
OUVERTES
LES 10 ET
11 OCTOBRE
2020**

INNOVATION – PRÉCISION
PERFORMANCE – DESIGN :
OFFREZ-VOUS L'EXCELLENCE
ALLEMANDE

OPEL France R.C.S Nanterre B 342 439 320



PORTES OUVERTES DU 09 AU 11 OCTOBRE*

REPRISE JUSQU'À +7 000 €**
POUR L'ACHAT D'UNE OPEL NEUVE

* Reprise jusqu'à + 7 000 €, ajoutées à la valeur de reprise de votre véhicule actuel pour l'achat d'une Opel Astra neuve. Valeur de reprise estimée en point de vente. Offre de reprise non cumulable, réservée aux particuliers incluant prime conversion en vigueur de 1 500 € si applicable (sous condition de reprise pour mise au rebut de votre véhicule Diesel immatriculé pour la première fois avant 2011 ou essence avant 2006, pour l'acquisition d'un véhicule éligible), pour la reprise d'un véhicule d'une puissance réelle inférieure ou égale à celle du véhicule neuf acheté, dans le réseau Opel participant pour toute commande jusqu'au 31 octobre 2020 et immatriculation jusqu'au 31 décembre 2020. Une estimation indicative de votre véhicule est accessible sur le site internet www.reprise.opel.fr Plus d'information sur Opel.fr.

Consommation mixte gamme Crossland X (l/100 km) : 4.0/5.7 (NEDC) 4.7/6.5 (WLTP) et CO₂ (g/km) : 102/118 (NEDC) 125/150 (WLTP). Consommation mixte gamme Astra (l/100 km) : 3.4/5.1 (NEDC) 4.3/6.1 (WLTP) et CO₂ (g/km) : 90/116 (NEDC) 112/144 (WLTP). Consommation mixte gamme nouvelle Corsa (l/100 km) : 3.2/4.6 (NEDC) 4.1/5.8 (WLTP) et CO₂ (g/km) : 85/105 (NEDC) 107/138 (WLTP).



O P E L



Baudrey Automobiles

Sur le bord de la RN 20
91150 ÉTAMPES

Tél. : 01 69 16 17 50
Fax : 01 69 16 17 59

<https://www.facebook.com/profile.php?id=100010643054657>

AGENDA à Étampes

Jusqu'au 11 octobre
Fête Saint-Michel à l'Île de Loisirs.

88^e Salon Artistique d'Étampes à la salle des fêtes.

Semaine Bleue pour les Aînés.

Du 9 au 11 octobre
Spectacle Roger, Roger et Roger de Sotha au théâtre Les Grands Solistes vendredi, samedi à 20 h 30 et dimanche à 17 h.

Samedi 10 octobre
Fête de la science. Ateliers Chim'qui rit : « expériences de chimie » à 10 h 30 à la Bibliothèque intercommunale Diane-de-Poitiers et 14 h 30 à la Bibliothèque intercommunale Ulysse (Croix-de-Vernailles). Sur inscription au 01 64 94 05 65.

Séances d'initiation gratuites de Rythmy Buggy et de Bungypump par les Ateliers Santé, de 10 h 30 à 12 h, à l'EPPVS (rue de la Croix-de-Vernailles). Inscription obligatoire : as.bungypump@orange.fr

Concert de Fred Nevché, à 16 h 30, à la Bibliothèque Diane-de-Poitiers. Info et réservations : 01 64 94 05 65.

Conférence Les Samedis de l'Histoire : « Les cahiers de doléances du Tiers État de la fin du XVI^e siècle à l'époque contemporaine. L'exemple étampois » par Nadine Bellamy, à 17 h 30, à l'Hôtel de Ville.

Avant-première du film Les Trolls 2 : tournée mondiale, à 11 h 05, au cinéma La Rotonde.

Dimanche 11 octobre
Avant-première du film Adieu les cons, à 16 h, au cinéma La Rotonde.

Mardi 13 octobre
Conférence La question « Pesticides, substances toxiques... comment préserver notre santé » par Xavier Coumoul, à 20 h 30, au Théâtre intercommunal.

Mercredi 14 octobre
Conseil municipal, à 18 h, à la salle des fêtes.

Vendredi 16 octobre
Le Théâtre pour Tous, de 14 h à 16 h, au théâtre Les Grands Solistes. Inscriptions et renseignements au 07 72 55 01 57.

Samedi 17 octobre
La rentrée littéraire, par Nathalie Lacroix, médiatrice littéraire et ancienne libraire, à 14 h 30, à la Bibliothèque intercommunale Diane-de-Poitiers.

Conférence Étampes Histoire : L'église Saint-Aignan de Chalou par Joris Lipsch, à 16 h 30, à la salle Saint-Antoine.

Dimanche 18 octobre
Brocante à l'Île de Loisirs.
L'agenda complet est sur : <http://www.etampes.fr> > Agenda

INFOS CINÉ

www.etampes.fr > Outils pratiques > www.cinelarotonde-etampes.fr
CINÉtampes : 01 69 92 69 14.

MÉTÉO DU WEEK-END

Samedi 10 octobre
S^t Ghislain
Matin : 7°
Après-midi : 15°

Dimanche 11 octobre
S^t Firmin
Matin : 8°
Après-midi : 14°

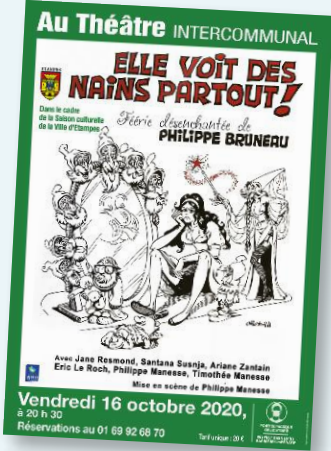
Retrouvez chaque lundi les photos de la semaine passée sur www.etampes.fr > Médiathèque > Vu la semaine dernière

SPECTACLE

LA VÉRITABLE HISTOIRE DE BLANCHE-NEIGE !

La pièce mythique Elle voit des nains partout est à l'affiche au Théâtre intercommunal. Une version drôle et paillard de conte Blanche-Neige, entièrement revisité en alexandrins à ne pas manquer !

Le roi fait les cent pas, la reine est en train d'accoucher. À son grand désespoir cependant, sa femme ne met pas au monde un valeureux guerrier, mais une frêle petite fille au teint pâle (Comme elle est très pâle et que sa mère est Perse, elle s'appellera Blanche-Neige). Ayant perdu sa femme pendant l'accouchement sans avoir obtenu le fils espéré, le roi décide de chasser l'enfant, la servante et le connétable. Pour couronner le tout, une méchante fée décide de lancer un sort à la toute jeune Blanche-Neige : elle sera « obsédée sexuelle », pour toujours. La pièce Elle voit des nains partout de Philippe Bruneau est une adaptation libre du conte de Blanche-Neige. Dans sa création originale, elle a d'abord été jouée au Splendid à Paris, puis adapté au cinéma par l'équipe du Splendid. Reprise par le Café de la Gare, elle connaît un second souffle grâce à une adaptation qui en



renouvelle l'énergie dans une efficacité redoutable ! « Reprendre la saison avec un tel événement convoque cette partie du théâtre dont le rôle est de proposer une résilience par le rire, salutaire », déclare Saïda Churchill, chargée de la programmation culturelle de la Ville. « Depuis des années, on nous ment ! Nous avons retrouvé la véritable histoire de Blanche-Neige ! Elle est faite de sang, de sueur et de larmes ! Chers spectateurs, accrochez-vous à vos sièges, car tout ce que vous verrez ne sera point mélo-

CONCERT

Les quatre saisons de Vivaldi

Les Musiciens d'Ose sont heureux de présenter leur tout premier concert de la saison l'œuvre orchestrale la plus connue et la plus jouée au monde : Les quatre saisons d'Antonio Vivaldi (1678-1741). L'œuvre du compositeur vénitien sera interprétée dans sa forme originale par le violoniste Hugues Borsarello et l'Orchestre Sud-Essonne au Théâtre intercommunal. Le concert sera également accompagnée de poèmes écrits de la main même de Vivaldi et lus par le comédien Mathieu Fayette. Concert samedi 10 octobre, à 20 h 30 au Théâtre intercommunal. Tarifs 15-11-8 €. Réservations billetterie en ligne www.caese.fr > Loisirs > Culture > Théâtre Service Culturel Hôtel Anne-de-Pisseleu. Tél. : 01 69 92 69 07 - service.culturel@caese.fr



CONFÉRENCE

Chauve-souris mal aimées, mais utiles

Beaucoup les trouvent effrayantes et pas très sympathiques surtout depuis que l'on sait qu'elles sont porteuses de plusieurs coronavirus. Et pourtant, ces petites bêtes sont bien utiles. « Il existe plus de 1 400 espèces de chauve-souris », déclare Lucie Le Dû, référente de l'antenne Sud-Essonne de l'association CPN Val-de-Seine. « Elles contrôlent les populations d'insectes nuisibles sans pour autant nuire à l'environnement contrairement à des insecticides. Elles dispersent les graines et pollinisent les fleurs. Puis, elles éliminent les moustiques, qui peuvent être porteurs de maladies telles que la dengue, le chikungunya ou encore le virus Zika. » Sortie nocturne samedi 10 octobre de 19 h à 21 h. Rendez-vous Salle des jeunes, rue de la Libération, à Pussay. Gratuit et sur réservation 01 69 78 24 01.



HOROSCOPE de la semaine

BÉLIER 21 mars - 20 avril
N'hésitez pas à faire des choses qui sortent de l'ordinaire. Soyez fantaisiste !
TAUREAU 21 avril - 20 mai
Vous êtes doué pour les relations humaines. Vous saurez vous montrer diplomate.
GÉMEAUX 21 mai - 21 juin
Vous ferez preuve d'une grande sagesse, ce qui changera de vos habitudes impulsives.
CANCER 22 juin - 22 juillet
Votre exubérance, votre joie de vivre seront communicatives.

LION 23 juillet - 23 août
Vous avez trop de choses en tête et vous risquez de vous disperser.
VIERGE 24 août - 22 septembre
Avec un peu de persévérance, vous obtiendrez de bons résultats.
BALANCE 23 septembre - 22 octobre
Si vous êtes un cœur à prendre, vous pourriez faire une belle rencontre.
SCORPION 23 octobre - 21 novembre
Ne baissez pas les bras face à un problème, il y a sûrement une solution.

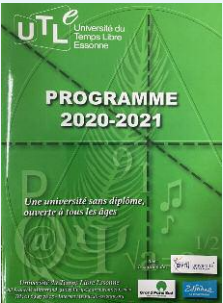
Rappel
Roger, Roger et Roger : un trio de choc !
C'est bien connu quand les chats ne sont pas là, les souris dansent. En l'absence de leurs Jeanne, trois copains se prénommant tous Roger transforment leur sage dîner hebdomadaire en soirée délirante. Marrants, sympas, cinglés, tendres, crétins, poètes, frondeurs, paresseux, sincères... les Roger Roger Roger sont irrésistibles ! La pièce écrite par Sotha sera jouée vendredi 9 et samedi 10 octobre à 20 h 30 et dimanche 11 octobre à 17 h au théâtre Les Grands Solistes 21, rue Saint-Antoine. Réservations : 06 73 37 90 58.

drame mais véritablement une histoire dont la trame nous invite sous les jupons de Blanche-Neige ! Entièrement rédigée en alexandrin, cette pièce à l'humour gaulois et au vocabulaire peu châtié en intéressera plus d'un ! », nous précise Philippe Manesse, le metteur en scène. Représentation vendredi 16 octobre, à 20 h 30 au Théâtre Intercommunal. Réservation au 01 69 92 68 70.

UTL

L'université pour tous !

Vous êtes curieux de tout ? vous avez envie d'apprendre ? Alors pourquoi pas vous inscrire à l'Université du Temps Libre (UTL) ! « Pas de limite d'âge, pas de diplôme, elle est ouverte à tous ! Le plaisir de découvrir et d'apprendre suffit à s'inscrire », déclare Marie France Nicolas, présidente de la section UTL d'Étampes. « Cette année, le fil rouge des antennes sera les océans et les mers, berceau et avenir de l'humanité. Les conférences seront diversifiées avec des thématiques sur l'art, l'histoire, l'économie, les sciences, la culture de pays lointain... La prochaine conférence parlera de West Side Story : la comédie réinventée. Elle sera animée par Camille Villanove, musicologue, médiatrice de la musique. » Le programme des conférences est disponible sur <https://www.utl-essonne.org/espace-public/antennes/etampes/conferences-et/> Conférence 12 octobre, à 14 h, au Théâtre intercommunal.



EXPOSITION

Laissez-vous conter les mairies-écoles du Pays de l'Étampois

Le service du Patrimoine-Pays d'Art et d'Histoire de l'Agglomération s'est intéressé aux mairies-écoles qui ont fleuri dans les petites communes au cours du XIX^e siècle. D'un côté, l'exposition revient sur l'aspect historique de ces bâtiments d'un nouveau genre : les changements de régime, différents gouvernements et lois qui ont amené cette évolution. De l'autre, les visiteurs peuvent admirer la partie architecturale mais aussi divers objets qui accompagnaient les élèves (pupitres, cahiers, tableaux, cartes...) ainsi que des films mis à disposition par l'association CINEAM retraçant la vie dans ces mairies-écoles de village. Jusqu'au 29 octobre, à l'Hôtel Anne-de-Pisseleu.

